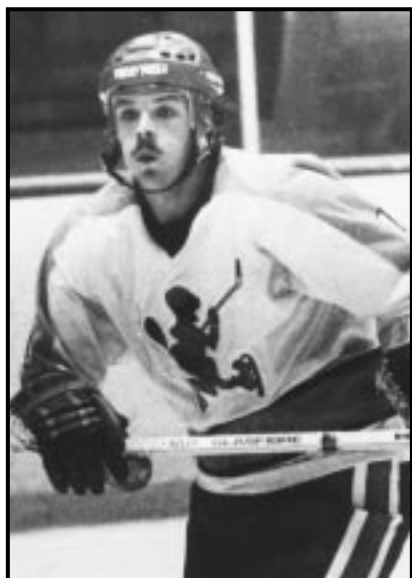


# NORMAND AUBIN



Né à St-Léonard, Québec, le 26 juillet 1960. Centre, lance de la gauche. 6'00", 185 lbs (84 kilos). Deuxième choix des Maple Leafs de Toronto, 51<sup>e</sup> lors de la séance de sélection de la LNH en 1979.

Born in St-Léonard, Québec, on July 26, 1960. Centre, shoots from the left. 6'. 185 lbs. (84 kilos). Toronto Maple Leafs' second pick at the NHL Entry Draft in 1979.

| LHJMQ/QMJHL                         | P/G | B/G | A   | Pts | PEM/PIM |
|-------------------------------------|-----|-----|-----|-----|---------|
| Saison régulière/<br>Regular Season | 254 | 258 | 257 | 515 | 289     |
| Séries éliminatoires/<br>Playoffs   | 29  | 30  | 29  | 59  | 34      |

| LAH/AHL                             | P/G | B/G | A   | Pts | PEM/PIM |
|-------------------------------------|-----|-----|-----|-----|---------|
| Saison régulière/<br>Regular Season | 256 | 144 | 145 | 289 | 228     |
| Séries éliminatoires/<br>Playoffs   | 26  | 12  | 14  | 26  | 50      |

| LCH/CHL                             | P/G | B/G | A  | Pts | PEM/PIM |
|-------------------------------------|-----|-----|----|-----|---------|
| Saison régulière/<br>Regular Season | 31  | 15  | 17 | 32  | 36      |
| Séries éliminatoires/<br>Playoffs   | —   | —   | —  | —   | —       |

| LNH/NHL                             | P/G | B/G | A  | Pts | PEM/PIM |
|-------------------------------------|-----|-----|----|-----|---------|
| Saison régulière/<br>Regular Season | 69  | 18  | 13 | 31  | 30      |
| Séries éliminatoires/<br>Playoffs   | 1   | 0   | 0  | 0   | 0       |

## INFORMATION SUR SA CARRIÈRE JUNIOR:

Équipes lors de sa carrière:

Les Éperviers de Sorel: 1976-77 et 1979-80.

Les Éperviers de Verdun: 1977-78 à 1979-80.

Les Castors de Sherbrooke: 1979-80.

Il a remporté le Trophée Jean-Rougeau (champion du calendrier régulier) avec les Castors de Sherbrooke, en 1979-80.

Il a dominé la LHJMQ deux fois de suite au chapitre des buts marqués, avec 80 buts en 1978-79 et 91 buts en 1979-80.

Il est l'un des rares joueurs de l'histoire du hockey junior canadien à revendiquer une moyenne de but par partie supérieure à 1,00, autant en saison régulière (1,015), qu'en séries éliminatoires (1,034), lui dont le dossier est de 258 buts en 254 parties régulières et de 30 en 29 rencontres éliminatoires.

Il a récolté plus de 100 points à chacune de ses trois dernières saisons dans la LHJMQ.

Il fut nommé au sein de la première équipe d'étoiles, au poste de centre, en 1978-79 et au sein de la troisième équipe en 1979-80.

Il a conservé une moyenne de points par partie de 2,027 avec un total de 515 points en 254 rencontres régulières et une moyenne de 2,034 en séries éliminatoires, avec un dossier de 59 points en 29 rencontres.

Dans une séquence de quatre rencontres jouées entre le 1<sup>er</sup> et le 10 février 1980, il connaît des moments incroyables: Il marque 3 buts ou plus dans chacune de ces 4 rencontres, totalisant 14 buts et 9 mentions d'aide pour 23 points.

Au Palais des Sports de Sherbrooke, il a connu deux parties consécutives lors desquelles il a récolté 8 points, soit (3-5-8) le 8 février 1980 dans un gain de 15-6 des Castors contre le Junior de Montréal et (5-3-8) dans la victoire de 9-4 des Castors contre les Éperviers de Sorel, le 10 février.

Une partie mémorable: À l'auditorium de Verdun, le 23 septembre 1979, il devient le premier joueur de l'histoire du hockey junior canadien à marquer 8 buts dans une rencontre (record égalé par Stephan Lebeau depuis), totalisant 11 points (8-3-11) lors de cette partie.

Les Éperviers de Verdun avaient défait le Junior de Montréal par la marque de 14-6. Aubin avait conservé un rendement de 3-1-4 dans chacune des deux premières périodes et de 2-1-3 lors du troisième vingt. Il avait réussi 3 de ses 8 buts contre le gardien Patrice Paré et les 5 autres aux dépens de Jeff Barratt.

## INFORMATION SUR SA CARRIÈRE PROFESSIONNELLE:

### LIGUE AMÉRICAINE DE HOCKEY

Il a porté les couleurs des Hawks du Nouveau-Brunswick, des Saints de Ste. Catharines et des Voyageurs de la Nouvelle-Écosse.

### LIGUE CENTRALE DE HOCKEY

Il a porté les couleurs des Tigres de Cincinnati en 1981-1982.

### LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

Il a porté les couleurs des Maple Leafs de Toronto de 1981 à 1983.

## INFORMATION ABOUT HIS JUNIOR CAREER:

Played for:

Les Éperviers de Sorel: 1976-77 and 1979-80

Les Éperviers de Verdun: from 1977-78 to 1979-80

Les Castors de Sherbrooke: 1979-80

Won the Jean-Rougeau Trophy (regular season champion) with Les Castors de Sherbrooke, in 1979-80.

Was, twice in a row, at the top of the QMJHL for scored goals - 80 in 1978-79, and 91 in 1979-80.

Is one of the few players in the history of Canadian Junior hockey to have a per-game goal average higher than 1.00 for regular seasons (1.015) as well as for playoffs (1.034), as he counts 258 goals in 254 regular games, and 30 goals in 29 playoff matches.

Accumulated over 100 points in each of his last three seasons within the QMJHL.

Was named on the first All-Star Team, as centre, in 1978-79, and on the third All-Star Team in 1979-80.

Kept an average of 2.027 points per game, with a total of 515 points in 254 regular season games, and an average of 2.034 in playoffs, with 59 points in 29 matches.

In 4 consecutive games played between February 1st and 10, 1980, he experienced incredible moments: he scored 3 goals or more in each of those 4 games, for a total of 14 goals and 9 assists, that is 23 points.

At the Palais des Sports, in Sherbrooke, he played two consecutive games during which he got over 8 points, that is (3-5-8) on February 8, 1980 as Les Castors won 15-6 against Montreal Junior, and (5-3-8) when Les Castors won 9-4 against Les Éperviers de Sorel, on February 10.

An outstanding game: At the Verdun Auditorium, on September 23, 1979, he became the first player in the history of Canadian Junior hockey to score 8 goals in one game (a record that has since been equalled by Stephan Lebeau), for a total of 11 points (8-3-11) in that game.

Les Éperviers de Verdun had defeated the Montreal Junior 14-6. Aubin had kept an output of 3-1-4 in each of the first two periods, and 2-1-3 in the third one. He had scored 3 out of the 8 goals against goaltender Patrice Paré, and the 5 other goals against Jeff Barratt.

## INFORMATION ABOUT HIS PROFESSIONAL CAREER:

### AMERICAN HOCKEY LEAGUE

Played for the New-Brunswick Hawks, the St.-Catharines Saints and Les Voyageurs de la Nouvelle-Écosse.

### CENTRAL HOCKEY LEAGUE

Played for the Cincinnati Tigers in 1981-82.

### NATIONAL HOCKEY LEAGUE

Played for the Toronto Maple Leafs, from 1981 to 1983.